

中国驻中东大使话中东

巴林

策划 杨文学 主编 时延春

国 王雁芬 著

珍珠之国，万冢之岛，贫瘠土地、富庶生活。这些看似互相矛盾的特点，却融汇在巴林这片神奇的土地上。君主立宪体制下的巴林，由少数的逊尼派领导着。如今已发展成为经济、金融、旅游、购物大国，并在推广伊斯兰文化上做出杰出贡献。

中国驻中东大使话中东

巴林

杨伟国 王雁芬 著

策划 杨文学 主编 时延春
执行主编 王平 马学林 苏海英

图书在版编目(CIP)数据

中国驻中东大使话中东·巴林 / 杨伟国, 王雁芬著. —北京:

世界知识出版社, 2011.12

ISBN 978-7-5012-4205-4

I. ①中… II. ①杨… ②王… III. ①巴林—概况 IV. ①K937

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第262472号

书 名	中国驻中东大使话中东——巴林
	Zhongguo Zhu Zhongdongdashi Huazhongdong—Balin
作 者	杨伟国 王雁芬
责任编辑	龚玲琳 张 萱
责任出版	刘 嵩
责任校对	张 珉
出版发行	世界知识出版社
地址邮编	北京市东城区干面胡同51号(100010)
网 址	www.wap1934.com www.ao1934.org
联系电话	010-65265919(直销) 010-85118126(发行)
经 销	新华书店
内文制作	北京世知文化创意有限公司
印 刷	世界知识印刷厂
开本印张	880×1230毫米 1/32 93/4印张 1插页
字 数	219千字
版次印次	2012年1月第一版 2012年1月第一次印刷
标准书号	ISBN 978-7-5012-4205-4
定 价	25.00元
	版权所有 侵权必究

总 序

中国同中东地区国家友好交往的历史源远流长，人民间的友谊深厚而牢固。新中国成立后，中国与中东地区国家的友好合作翻开了新的一页。中国坚持独立自主的和平外交政策，本着互利共赢的原则，为实现中东地区和平稳定，推动中东国家经济发展发挥了积极和建设性的作用。中国与中东国家的关系展现出更广阔前景。

《中国驻中东大使话中东》既反映了中东国家的情况，也是一部全面记录中国与中东国家友谊与合作的系列丛书。它回顾了60年来新中国外交特别是对中东国家外交的光辉历程，以生动、真实的语言，丰富的图片记载了中国与中东国家团结一致、通力合作谋发展的成功经验；反映了中国与中东地区所发生的巨大变化以及取得的举世瞩目的成就。

《中国驻中东大使话中东》融入了我国外交界专家对中东问题研究所取得的丰硕成果，阐述了作者对中东国家有关问题精辟独到的见解，它的出版凝聚了中国外交界、出版界等几代人的期盼与努力。《中国驻中东大使话中东》知识面广、语言生动，可以帮助中国人民更全面地了解中东国家的历史和现状，为促进中国与中东各国的友好交流打下更牢固的群众基础。

《中国驻中东大使话中东》出版之际，我谨向作者表示祝



巴林

贺，感谢他们多年来为推动中国同中东地区国家关系的发展做出的不懈努力。与此同时，我也希望该书能够鼓励更多的朋友投入到中国同中东地区国家友好事业当中，进一步增进双方人民的了解和友谊，为双方的合作开拓更美好的未来。

全国人大常委会前副委员长
中国—阿拉伯友好协会会长

铁木尔·达瓦买提

2011年10月于北京



前 言

中东大地，乃神奇之地也。这片广阔的地域，举世瞩目，是世人向往的地方。

中东的称谓颇有一番考究。这是沿袭欧洲人的说法而形成的一种政治地理概念。昔日欧洲人把距欧洲近的国家称为近东，把距欧洲远的东方国家称为远东，把介于两者之间的地区称为中近东，后简称为中东。中东地区的居民以信奉伊斯兰教的阿拉伯民族为主，有阿拉伯国家联盟22个成员国。因此，阿拉伯世界构成中东地区的主体。此外，中东地区还包括土耳其、伊朗、以色列等非阿拉伯国家。

中东地区之所以颇具神奇色彩，因为它具有足以体现神奇特色的要素。第一，中东地区具有显赫而重要的战略地位。该地区为战略要冲，是连接欧、亚、非三大洲的枢纽地区，自古以来就是国际交通要道。第二，中东地区具有悠久历史和灿烂文化。它是人类文明特别是人类早期文明重要发祥地，具有7000年有文字记载的历史。尼罗河文明和两河流域文明在人类文化宝库中放射出奇光异彩。位于西亚的耶路撒冷是犹太教、基督教和伊斯兰教的圣地，沙特阿拉伯的麦加城是伊斯兰教的第一圣城，也是伊斯兰教的中心。第三，中东地区具有丰富的资源，形成了一个巨大的市场。它盛产石油，石油储量占世界石油总储量的2/3左右。尤其是海湾地区，享有“石油之





海”之称。丰富的油气资源使该地区成为巨大的石油市场、商品市场、劳务市场、金融市场、军火市场和商品贸易市场。第四，中东地区热点问题集中，是国际社会关注的焦点。多少世纪以来，该地区一直是兵家必争之地。“二战”以来，该地区经历了四次中东战争、黎巴嫩战争、也门战争、两伊战争、海湾战争、伊拉克战争、利比亚战争等重大历史事件。热点问题接连不断，如伊拉克问题、伊朗核问题、反恐问题、苏丹达尔富尔问题、巴以冲突问题、诸多中东国家动乱问题等，均为世人关注。

中国与中东各国人民之间的友谊源远流长。两千多年前的丝绸之路是一条友谊之路、通商之路、文化交流之路。这条路越走越宽。进入新世纪，中国与中东各国之间的传统友谊不断发展，在政治上相互支持，在经济上互利合作，在国际事务中协调配合。这种友谊的长河就像中国的黄河、长江和中东地区的尼罗河、幼发拉底河及底格里斯河一样，奔流不息。

人们对于中东地区的事态发展，对中国与中东国家友好合作关系的深入发展给予越来越多的关心，他们希望能出版一套有关这方面的丛书。杨文学先生就是一位热心人。杨文学是宁夏人，回族。他既是一位企业家，也是一位慈善家。他积极参加社会活动，担任世界杰出回商协会会长。他致力于推动中国与中东各国尤其是中国与阿拉伯国家友好关系的发展。他提出了创作、出版《中国驻中东大使话中东》丛书的设想，并表示愿为出版该套丛书提供资助。他找到我，希望我承担这套丛书的组稿，担任主编。我长期以来从事中东、阿拉伯地区工作，欣然答应了他的提议。我请了一批长期从事该地区工作的同志作为撰稿人，他们中多数是老大使和老外交官。我对他们的积

极合作和辛勤努力表示衷心的感谢。

《中国驻中东大使话中东》丛书全面介绍中东各国的历史、政治、经济、文化、教育、风情民俗、名胜古迹等。作者以亲历者的视角描述发生在自己身边的逸闻趣事，介绍中国与中东各国的历史交往和友好合作关系的发展。因此，这套丛书被视为权威之作、精品之作，具有较强的知识性，趣味性和可读性，希望能受到读者的欢迎。

此套丛书的出版得到有关人士如马学林，责任编辑龚玲琳、张萱等同志的大力支持，特表谢意。

丛书主编 中国前驻也门、叙利亚大使



2011年10月

前
言



巴林

引言

我是宁夏人，世袭回族。从孩提时代起，我这位穆斯林的脑海中又有两大要义不能忘记。一是我所信仰的伊斯兰教源于沙特阿拉伯的麦加，我所仰慕的麦加清真寺、麦地那清真寺和阿克萨清真寺，这三大清真寺均在中东阿拉伯地区。二是我心目中的丝绸之路是条神圣之路，我的故乡宁夏是丝绸之路的必经之地。这是一条友好之路，也是一条通商之路和文化交流之路，宁夏为丝绸之路的畅通和发展作出了重要贡献。

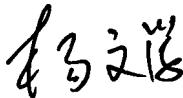
丝绸之路开创了中国与中东阿拉伯地区经贸交流与合作的先河。两千多年来，这种交往从未中断。新中国成立前，由于当时历史环境所造成的种种原因，双方的经贸合作跌入低谷。新中国成立后特别是我国改革开放以来，双方经贸关系不断发展。20世纪50年代初，双方贸易额不足1亿美元。1978年，双方贸易额仅为10亿美元。改革开放后，双方经贸关系迅速发展。2008年，中国与西亚、北非地区国家贸易总额近1787.58亿美元，其中中国与阿拉伯国家贸易总额为1328.39亿美元。2010年，中国与西亚北非地区国家贸易总额增至1970.5亿美元，其中，中国与阿拉伯国家贸易总额为1454.6亿美元。双方的经贸合作已扩大到能源、商品、资金、科技、市场、相互投资、工程承包、劳务、通信、人力培训等各领域，互利共赢的前景非常可观。

中国和中东阿拉伯世界都具有悠久的历史和灿烂的文明，都是人类文明特别是人类早期文明重要的发祥地，都对人类文明作出过重大贡献。两大文明交相辉映，不断交流，相互借鉴，为人类文明留下了许多珍贵的文化遗产，备受世人称赞。双方的友好往来可以追溯到久远的历史年代。昔日，那些令人钦佩的开拓者们披荆斩棘、乘风破浪，开辟了丝绸之路和香料之路。公元7世纪，伊斯兰教创始人穆罕默德就曾说过：“求知虽远在中国，亦应前往。”新中国成立后，中国与中东阿拉伯地区国家间的文化交流不断加深。双方在文化、教育、艺术、科技、医学、卫生、新闻、体育、旅游、宗教等方面的交流不断向前发展。中华文明与伊斯兰文明都面临着继承和发扬传统文化精华，吸收人类文明进步成果，积极推动多样化世界和谐发展的任务。这两大文明协调并进，为推动世界文明的进步作出新的贡献。可以预见，丝绸之路上的文化交流之花将会开得更加灿烂。

我欣喜地看到，中国与阿拉伯地区国家之间友好合作关系在不断发展，我愿为推动这一关系的发展尽一份微薄之力。为了让更多的人了解中东阿拉伯地区国家，我提议出版一套《中国驻中东大使话中东》丛书。我的这一倡议得到有关人士的积极响应和大力支持。这套丛书的作者多为老大使和老外交官。他们曾长期在该地区工作，为推动中国与该地区国家间友好的合作关系的发展献出了毕生精力。他们是这一友好合作关系发展的见证人和参与者，有丰富的外交工作的实践经验，对该地区国家有深入了解和独到见解。他们以亲历者视角撰写该套丛书，从而增加了丛书的权威性和实用性。他们在书中提供了大量的第一手资料，并配有大量照片和图片，图文并茂，并

作了生动、细致的描绘，从而增加了图书的知识性、趣味性和可读性。我对作者们的辛勤努力表示衷心的感谢，对铁木尔·达瓦买提副委员长做总序深表谢意和敬意。让我们共同努力，推动中国与中东阿拉伯地区国家间友好合作关系进一步发展。

丛书投资、策划者 世界杰出回商协会会长



2011年10月

自 序

说实话，我与巴林还真有缘。20世纪90年代，我有幸因工作需要，曾经十几次踏上巴林岛，巴林给我的总体印象是，有着美丽自然的海湾，有着得天独厚的地理位置，但国土面积小，资源匮乏，城市建设落后，到处是黄色沙漠，绿化程度很低。现代化建筑与商城也是凤毛麟角，游客一般都去巴林古老集市“巴林门”购买一些纪念品。巴林著名“三个一”景点：一棵树、一口井和一座桥成为巴林的象征。很多中国人甚至不知巴林是个国家，位置在哪里，更多的国民是从2004年巴林F1国际赛道大奖赛知晓了巴林，甚至走进了巴林。

这次我和夫人有缘常驻巴林工作，使我得以有机会更深入贴近巴林，接触巴林社会的方方面面，使我对巴林有了一个全新的认识和了解。我欣喜地看到，巴林近十年发生了翻天覆地的变化。现代化的城市拔地而起，道路拓宽了，而且有了立交桥；写字楼和星级酒店错落有致，鳞次栉比，造型大气，美丽壮观；各省居民点中建起的一片片住宅楼使居民住房更加规范有序，宽敞舒适；街心、路边和建筑物区域内的绿化程度大大提高，人民生活水平明显改善。

深入了解巴林政治、经济、历史与文化，我感到过去忽视了巴林很多鲜为人知的地方，感叹这个阿拉伯湾袖珍岛国很有



特色，并且在很多方面居于本地区的领先地位：巴林是海湾地区第一个发现并开采石油的国家；首都麦纳麦是海湾国家建立的第一个城市；巴林保存着世界上史前最大的冢林和海湾地区最为古老的哈米斯清真寺；巴林铝业是中东地区第一家炼铝厂；巴林工商会是海湾首家商会；巴林是海湾和中东地区的金融中心；巴林是海湾国家中第一个发送彩色电视信号、第一个建立电子政务、第一个引进智能卡的国家；巴林还是海湾国家第一个拥有女子学校的国家；第一个修建F1国际赛道并举办比赛的国家；巴林拥有阿拉伯地区收藏古兰经版本最多的博物馆，拥有最为古老的宝刀制作作坊，拥有世界上质量上乘的天然珍珠，等等。

巴林人淳朴、好客、受教育程度高、有素养，外籍人士很容易与他们和睦相处，交朋友，走进他们的家庭和生活。一年多来，我们结交了很多巴林朋友，其中有王室成员、有皇亲国戚、有显赫家族的成员，也有原为外籍人后加入了巴林籍并且在巴有一定社会地位的官员、商人等。我们还结交了一些在巴林处于中下层社会的普通官员、小商人，甚至非常普通的老百姓。尽管他们的社会地位不同，但有一点是共同的，就是都具有巴林人的坦率、真诚、友善的本性。巴林是一个热爱和平、追求和谐与民族和解、聪慧睿智的民族，尽管经历了多次宗派斗争的考验，特别是2011年2月，受地区国家民主化浪潮的影响，局势也出现了持续动荡，但结果仍然证明了这一点。

我们非常有兴趣地撰写这本书，就是要通过我们的眼睛，通过我们的解读和感悟，凭借我们了解的大量鲜活情况和掌握的第一手资料，让读者更深层次地了解巴林，了解巴林人，了

解这个不太显山露水，但却雄心勃勃，努力实现着伟大梦想的民族。巴林国家虽小，但已经和正在本地区乃至世界舞台上发挥着其独特的作用。

作 者

2011年5月于麦纳麦

自序

目 录

总 序	1
前 言	3
引 言	6
自 序	9
第一章 基本情况	1
第一节 波斯湾中部的“两海”之国	1
第二节 国名、国旗、国徽与国歌的变更	4
第三节 国家元首、国体与政体	5
第四节 巴林行政区划及各省简介	7
第二章 悠久历史	14
第一节 记录巴林历史的国家博物馆	14
第二节 史前世界上最大的坟山墓海	19
第三节 永生之地——迪尔蒙时代	23
第三章 政治改革	26
第一节 巴林国体与政体的变革	26
第二节 协商会议与众议院	31
第三节 议会选举是民主改革的重要标志	37
第四节 巴林现任重要领导人简介	42

第四章 多云经济	54
第一节 多元化的经济战略格局	54
第二节 巴林王国2030年前经济发展战略规划	56
第三节 不断壮大的巴林石油公司	60
第四节 海湾铝业巨头之一的巴林铝厂	67
第五节 茫茫沙漠中的巨大沥青湖	70
第六节 活跃的巴林外贸经济	74
第七节 巴林工业园区的蓬勃发展	77
第八节 近年巴林经济增长指数	80
第九节 农牧渔业将列入巴林发展计划	82
第十节 巴林经贸机构和团体	88
第十一节 局势动荡对巴林经济造成严重影响	92
第五章 财政金融	97
第一节 海湾和中东的金融中心	97
第二节 巴林是众多国家与外商投资之地	103
第三节 美丽壮观的巴林金融港	105
第四节 世界金融危机对巴林经济的影响	108
	目 录
第六章 基础设施	111
第一节 逐渐改善的陆路交通	111
第二节 现代宏大的哈利法新港	115
第三节 停靠世界最宽船舶的干船坞	120
第四节 巴林国际机场在不断扩建之中	123
第五节 世界一流的机场地勤服务	127
第六节 巴林电信实现国际市场化	129



第七章 传统习俗	138
第一节 做工精细的传统民族服饰	138
第二节 儿童出生与成长的传统习俗	140
第三节 巴林传统婚嫁习俗	142
第四节 阿拉伯宝刀的故乡	144
第五节 多彩斑斓的传统手工艺品	148
第六节 举世闻名的巴林采珠业	153
第七节 骏马驰骋的国度	157
第八节 回归游牧民生活的帐篷季	162
第九节 伊斯兰传统节日	164
第八章 家族地位	166
第一节 哈利法家族创建并统治巴林	166
第二节 卡努家族为巴林第一大家族集团	174
第三节 阿勒穆埃伊德家族企业成立70周年	176
第九章 社会状况	183
第一节 巴林社会的基本状况	183
第二节 劳务市场的改革与现状	188
第三节 巴林医疗体制与现状	193
第四节 妇女社会地位在逐渐提升	200
第五节 居民住房条件正在加速改善	204
第六节 绿地与环保给人带来健康享受	208
第十章 教育和体育	214
第一节 巴林的教育体制与改革	214